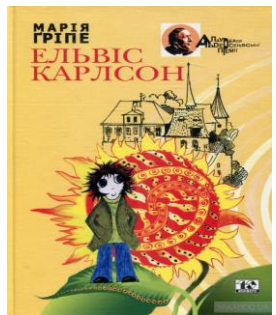


Гріпе, М. Діти складува [Текст] : казкова повість / Марія Гріпе ; пер. зі швед. Г. Кирпи. – Київ : Юніверс, 2006. – 136 с. : іл. – (Лауреати Андерсенівської премії).

Ця казка постала із зеленого камінчика на срібному персні, якого Марія Гріпе купила на ярмарку в Смоланді та з цукерниці, на якій було намальовано двох дітей. Далі уява перенесла письменницю в середину 19 століття: перстень опинився на пальці дружини складува Софії, зелений камінчик — у нічному оці крука, а діти з цукерниці ожили в Софійних дітях — Класові та Кларі... Хто й навіщо викрав тих дітей? Чим можна побороти зло? Відповіді на ці й багато інших запитань ви дізнаєтеся лише тоді, коли перегорнете останню сторінку.



Гріпе, М. Ельвіс Карлсон [Текст] : казкова повість / Марія Гріпе ; пер. зі швед. Г. Кирпи. – Київ : Юніверс, 2006. – 160 с. : іл. – (Лауреати Андерсенівської премії).

Цей хлопчик на ім'я Ельвіс — зовсім не такий, як усі інші, «нормальні» діти. В нього є Таємниця. Вона йому дорожча за все на світі. Його клопоти здаються дорослим пустими й дріб'язковими. Але хто ж іще вміє так порозумітися з квітами, з покинутою напризволяще кицькою Підсніжкою? Хто змусить зграю бандюг стати чуйними і

працьовитими? Малий шестирічний Ельвіс, з яким ви познайомитеся на сторінках цієї книжки. І лише тоді дізнаєтеся, яка ж у нього Таємниця.

Література про письменницю:

Жук, Зоя. Світ очима дитини : захопливі та мудрі книжки Марії Гріпе [Текст] // Ельвіс Карлсон : казкова повість / Марія Гріпе. – Київ : Юніверс, 2006. – С. 5-10.

Кирпа, Галина. Світ – один на всіх [Текст] // Діти складува : казкова повість / Марія Гріпе. – Київ : Юніверс, 2006. – С. 5-8.

Марія Гріпе [Електронний ресурс] // Вікіпедія. – Електрон. текст. – Режим доступу:

https://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9C%D0%9B%D1%80%D1%96%D1%8F_%D0%93%D1%80%D1%96%D0%BF%D0%B5, вільний (дата звернення: 08.10.2017). – Назва з екрану. – Мова укр.

Марія Гріпе: кар'єра справжньої феї [Електронний ресурс] // Друг читача. – Електрон. текст. – Режим доступу: <https://vsiknygy.net.ua/review/908/>, вільний (дата звернення: 22.04.2009). – Назва з екрану. – Мова укр.

Контактна інформація

Адреса:

м. Київ, вул. Жукова, 22.

Телефон:

(044)518-52-41

e-mail:

library119@ukr.net

веб-сторінка:

<http://desnabib/kiev.ua>

Пам'ятка підготовлена за матеріалами фондів бібліотек Деснянського району та Інтернет-ресурсів



Централізована бібліотечна система Деснянського району м. Києва

Бібліотека № 119 для дітей



МАРІЯ ГРІПЕ

до 90-річчя від дня народження шведської дитячої письменниці

П а м' я т к а

за проектом «Маленькі кроки у світ великої літератури»

*«Своїми книгами я б хотіла допомогти людям думати.»
Марія Гріпе*

Київ, 2018

Шановні читачі!

До вашої уваги пропонується пам'ятка, присвячена шведській дитячій письменниці **Марії Гріпе**, яка складена за проектом бібліотеки № 119 для дітей «*Маленькі кроки у світ великої літератури*».

Кар'єра справжньої феї

Ось уже понад чотири десятиліття літературний процес Швеції неможливо уявити без творів Марії Гріпе. У царині скандинавської традиційної дитячої книжки її ім'я стоїть поряд з Астрід Ліндгрєн та Туве Янсон. Її казки та повісті для дітей перекладено більш ніж на **30** мов і відзначено найвищими літературними нагородами.

Народилася Марія-Кристіна Гріпе **25 липня 1923 року**, у замку Оскар-Фредріксборг, поблизу Ваксгольма у родині морського офіцера. Певно, коли маленька Марія-Кристіна з'явилася на світ Божий, одна із фей-хрещених, які злетілися до колиски маляти, промовила: «Нехай вона виросте казкаркою!»

Змалку уяву дівчинки полонило море. Вона любила плавати й мріяла стати капітаном корабля або вирушити в далеку дослідницьку експедицію.

Як і більшість майбутніх письменників, Марія-Кристіна рано навчилася читати і стала маленьким книгоюдом. Улюбленим письменником її батька був найвідоміший данський казкар Г.-Х. Андерсен, і ця любов, як і захоплення морем, передалася від нього малій Марії.

Закінчила Марія гімназію для дівчаток в Еребру, куди переїхала родина. Вступила до університету в Стокгольмі, де вивчала історію, релігію, психологію, філософію та лінгвістику. **1946 року** одружилася з художником Гаральдом Гріпе.

Перший твір «**У нашому містечку**» (**1954**) написала для доньки Камілли, книжку проілюстрував чоловік (як і більшість пізніших книжок).

Справжній успіх прийшов до письменниці із повістю «**Юсефіна**» (**1961**) — історією про вразливу пасторську доньку, яка також стане героїнею двох інших повістей — «**Гуго та Юсефіна**» (**1962**) і «**Гуго**» (**1966**).

Дитина у середовищі нерозуміння - тема багатьох її творів: «**Донька тата Пелеріна**» (**1963**), «**Нічний тато**» (**1968**), «**Скляний тунель**» (**1969**), а також повісті про найвідомішого її героя Ельвіса Карлсона: «**Ельвіс Карлсон**» (**1972**), «**Ельвіс! Ельвіс!**» (**1973**), «**Справжній Ельвіс**» (**1976**), «**Як бути Ельвісом**» (**1977**) і «**Просто Ельвіс!**» (**1979**). Загалом у доробку Марії Гріпе **38** книжок.

Письменниця змальовує найтонші порухи дитячої душі, начебто відчиняє ще одне поетичне вікно у світ, що зветься дитинством, світ, який її надзвичайно приваблює і який вона знає достеменно.

На думку Галини Кирпи, української письменниці та перекладача, «особливість творчої манери Марії Гріпе — філігранне вміння поєднати два протилежні світи: казковий і реальний, сплести їх до купи в тугий

вузол і наповнити його елементами романтики, містики, міфології, символіки, недомовок, таємничості, загадок, щоб урешті-решт зробити з нього світ один на всіх — і для дітей, і для дорослих».

Померла письменниця **5 квітня 2007 року** у своєму будинку від хвороби, їй було **83 роки**.

Марія Гріпе знала напевне, що писати для дітей — її покликання, і юний читач, хоч і найвибагливіший, проте найцікавіший!

Відзнаки

- 1972 р.** - лауреат премії імені Астрід Ліндгрєн
- 1974 р.** - лауреат Міжнародної премії імені Г. К. Андерсена
- 1985 р.** - лауреат премії Скандинавської дитячої книги

Екранізація творів

- 1967 р.** — трилогія про Юсефіну
- 1976 р.** — «Ельвіс Карлсон»
- 1989 р.** — серіал «Тінь над кам'яною лавкою»
- 1991 р.** — «Неймовірна історія Агнес Сесілії»
- 1998 р.** — «Діти складува»

Твори письменниці

На жаль, українською мовою у перекладі Галини Кирпи вийшли лише дві книги письменниці - «**Діти складува**» та «**Ельвіс Карлсон**».